



STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

PRYS (AVB ingesluit) 30c PRICE (GST included)

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

BUITELANDS 40c ABROAD

Registered at the Post Office as a Newspaper

POSVRY · POST FREE

Vol. 227

PRETORIA, 1 MEI 1984
MAY

No. 9201

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. R. 876

1 Mei 1984

BEMARKINGSWET, 1968 (WET 59 VAN 1968)

SOMERGRAANSKEMA.—SPESIALE HEFFING OP MIELIES WAT DEUR MEULENAARS VERWERK IS—HERROEPING

Ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister van Landbou, maak hierby kragtens artikel 79 (a) van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), bekend dat die Mielieraad bedoel in artikel 6 van die Somergraanskema gepubliseer by Proklamasie R. 45, 1979, soos gewysig, kragtens artikel 24 van daardie Skema met my goedkeuring en met ingang van 1 Mei 1984, die spesiale heffing gepubliseer by Goewermenskennisgewing R. 964 van 1 Mei 1981, soos gewysig deur Goewermenskennisgewing R. 1454 van 1 Julie 1983, herroep het.

J. J. G. WENTZEL, Minister van Landbou.

No. R. 877

1 Mei 1984

BEMARKINGSWET, 1968 (WET 59 VAN 1968)

MAGTIGING AAN MIELIERAAD OM TE WEIER OM SEKERE SOMERGRAAN TE KOOP OF VIR VERKOOP IN ONTVANGS TE NEEM

Ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister van Landbou, verleen hierby kragtens artikel 64 (4) van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), magtiging aan die Mielieraad bedoel in artikel 6 van die Somergraanskema gepubliseer by Proklamasie R. 45, 1979, soos gewysig, om te eniger tyd gedurende die tydperk van 12 maande na die datum van publikasie hiervan, te weier om 'n klas of graad somergraan wat die Raad na goeddunke van tyd tot tyd bepaal, te koop of vir verkoop in ontvangs te neem.

J. J. G. WENTZEL, Minister van Landbou.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

No. R. 876

1 May 1984

MARKETING ACT, 1968 (ACT 59 OF 1968)

SUMMER GRAIN SCHEME.—SPECIAL LEVY ON MAIZE PROCESSED BY MILLERS—REPEAL

I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister of Agriculture, hereby make known in terms of section 79 (a) of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), that the Maize Board referred to in section 6 of the Summer Grain Scheme published by Proclamation R. 45, 1979, as amended, has in terms of section 24 of that Scheme with my approval and with effect from 1 May 1984, repealed the special levy published by Government Notice R. 964 of 1 May 1981, as amended by Government Notice R. 1454 of 1 July 1983.

J. J. G. WENTZEL, Minister of Agriculture.

No. R. 877

1 May 1984

MARKETING ACT, 1968 (ACT 59 OF 1968)

AUTHORITY TO MAIZE BOARD TO REFUSE TO PURCHASE OR TO TAKE DELIVERY FOR SALE OF CERTAIN SUMMER GRAIN

I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister of Agriculture, hereby grant under section 64 (4) of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), authority to the Maize Board referred to in section 6 of the Summer Grain Scheme published by Proclamation R. 45, 1979, as amended, to refuse at any time during the period of 12 months from the date of publication hereof, to purchase or to take delivery for sale of any class or grade of summer grain which the Board may from time to time determine as it deems fit.

J. J. G. WENTZEL, Minister of Agriculture.

No. R. 878

1 Mei 1984

BEMARKINGSWET, 1968 (WET 59 VAN 1968)

HEFFING EN SPESIALE HEFFING OP GRAANSORGHUM EN GRAANSORGHUMPRODUKTE UITGEVOER.—WYSIGING

Ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister van Landbou, maak hierby kragtens artikel 79 (a) van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), bekend dat die Mielieraad bedoel in artikel 6 van die Somergraanskema gepubliseer by Proklamasie R. 45, 1979, soos gewysig, kragtens artikel 23 van daardie Skema met my goedkeuring die Bylae by Goewermentskennisgewing R. 1147 van 29 Mei 1981, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings R. 918 van 7 Mei 1982 en R. 904 van 29 April 1983, verder gewysig het deur met ingang van 1 Mei 1984 die uitdrukking "R2,89 per ton" in klousule 2 deur die uitdrukking "R1,55 per ton" te vervang.

J. J. G. WENTZEL, Minister van Landbou.

No. R. 879

1 Mei 1984

BEMARKINGSWET, 1968 (WET 59 VAN 1968)

SOMERGRAANSKEMA.—HEFFING EN SPESIALE HEFFING OP GRAANSORGHUM

Ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister van Landbou, maak hierby kragtens artikel 79 (a) van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), bekend dat die Mielieraad vermeld in artikel 6 van die Somergraanskema gepubliseer by Proklamasie R. 45, 1979, soos gewysig, kragtens artikels 23 en 24 van daardie Skema met my goedkeuring die heffing en spesiale heffing in die Bylae opgelê het.

J. J. G. WENTZEL, Minister van Landbou.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie kennisgewing het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Skema geheg is, daardie betekenis en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

"beheerde gebied" die gebied bestaande uit—

(a) die provinsies Transvaal en die Oranje-Vrystaat;

(b) die landdrostdistrikte Alexandria, Aliwal-Noord, Hartswater, Kimberley, King William's Town, Kuruman, Oos-Londen, Port Elizabeth, Queenstown, Uitenhage, Vryburg en Warrenton in die Kaapprovinsie;

(c) daardie gedeeltes van die landdrostdistrikte Gordonia, Hay, Kenhardt en Prieska in die Kaapprovinsie, wat geleë is binne 'n strook van 48 km wyd aan beide oevers van die Oranjerivier tussen die Boegoebergdam en die punt op die Oranjerivier reg noord van Noudonsies; en

(d) die landdrostdistrikte Bergville, Camperdown, Dannhauser, Dundee, Durban, Estcourt, Ixopo, Kliprivier, Kranskop, Lions River, Mooirivier, Mount Currie, Newcastle, New Hanover, Paulpietersburg, Pietermaritzburg, Pinetown, Port Shepstone, Umvoti, Utrecht, Vryheid en Weenen in die provinsie Natal;

"die skema" die Somergraanskema gepubliseer by Proklamasie R. 45, 1979, soos gewysig;

"klas en graad", met betrekking tot graansorghum, 'n klas en graad bedoel in die regulasies met betrekking tot die gradering en verpakking van graansorghum, wat kragtens artikel 89 van die Wet uitgevaardig is; en

"saad" graansorghum wat bestem is vir gebruik as voortplantingsmateriaal soos omskryf in die Plantverbeteringswet, 1976 (Wet 53 van 1976).

No. R. 878

1 May 1984

MARKETING ACT, 1968 (ACT 59 OF 1968)

LEVY AND SPECIAL LEVY ON GRAIN SORGHUM AND GRAIN SORGHUM PRODUCTS EXPORTED.—AMENDMENT

I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister of Agriculture, hereby make known under section 79 (a) of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), that the Maize Board referred to in section 6 of the Summer Grain Scheme published by Proclamation R. 45, 1979, as amended, has in terms of section 23 of that Scheme with my approval further amended the Schedule to Government Notice R. 1147 of 29 May 1981, as amended by Government Notices R. 918 of 7 May 1982 and R. 904 of 29 April 1983, by the substitution, with effect from 1 May 1984, for the expression "R2,89 per ton" in clause 2 of the expression "R1,55 per ton".

J. J. G. WENTZEL, Minister of Agriculture.

No. R. 879

1 May 1984

MARKETING ACT, 1968 (ACT 59 OF 1968)

SUMMER GRAIN SCHEME.—LEVY AND SPECIAL LEVY ON GRAIN SORGHUM

I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister of Agriculture, hereby make known under section 79 (a) of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), that the Maize Board referred to in section 6 of the Summer Grain Scheme published by Proclamation R. 45, 1979, as amended, has under sections 23 and 24 of that Scheme with my approval imposed the levy and special levy in the Schedule.

J. J. G. WENTZEL, Minister of Agriculture.

SCHEDULE

Definitions

1. Any word or expression in this notice to which a meaning has been assigned in the Scheme shall have that meaning and, unless the context otherwise indicates—

"class and grade", with regard to grain sorghum, means a class and grade referred to in the regulations relating to the grading and packing of grain sorghum, which were made under section 89 of the Act;

"controlled area" means the area consisting of—

(a) the provinces of Transvaal and the Orange Free State;

(b) the Magisterial Districts of Alexandria, Aliwal North, East London, Hartswater, Kimberley, King William's Town, Kuruman, Port Elizabeth, Queenstown, Uitenhage, Vryburg and Warrenton in the Cape Province;

(c) those portions of the Magisterial Districts of Gordonia, Hay, Kenhardt and Prieska in the Cape Province, situated within a strip of 48 km wide on both banks of the Orange River between the Boegoeberg Dam and the point on the Orange River directly north of Noudonsies; and

(d) the Magisterial Districts of Bergville, Camperdown, Dannhauser, Dundee, Durban, Estcourt, Ixopo, Klip River, Kranskop, Lions River, Mooi River, Mount Currie, Newcastle, New Hanover, Paulpietersburg, Pietermaritzburg, Pinetown, Port Shepstone, Umvoti, Utrecht, Vryheid and Weenen in the province of Natal;

"seed" means grain sorghum which is intended for use as propagating material as defined in the Plant Improvement Act, 1976 (Act 53 of 1976); and

"the Scheme" means the Summer Grain Scheme published by Proclamation R. 45, 1979, as amended.

Heffing en spesiale heffing

2. (1) 'n Heffing en 'n spesiale heffing word hierby opgelê op alle klasse en grade graansorghum behalwe saad.

(2) Vanaf 1 Mei 1984 is die bedrag van sodanige heffing R1,55 per ton graansorghum, en die bedrag van sodanige spesiale heffing R8,08 per ton graansorghum.

(3) Die heffing en spesiale heffing in subklousule (2) bedoel, is betaalbaar op alle graansorghum in subklousule (1) bedoel, wat—

(a) binne die beheerde gebied deur die produsente daarvan aan die Raad verkoop word;

(b) binne of buite die beheerde gebied deur die produsente daarvan aan 'n persoon verkoop word wat kragtens artikel 36 van die skema by die Raad geregistreer is as—

(i) 'n graansorghumhandelaar, synde 'n persoon wat met graansorghum as 'n besigheid handel; of

(ii) 'n vervaardiger van graansorghumprodukte, synde 'n persoon wat met graansorghumprodukte as 'n besigheid handel; en

(c) deur 'n graansorghumhandelaar in paragraaf (b) (i) bedoel, aan 'n vervaardiger van graansorghumprodukte in paragraaf (b) (ii) bedoel, verkoop word: Met dien verstande dat die Raad enige heffing en spesiale heffing wat reeds ingevolge paragraaf (b) betaal is, op graansorghum wat aldus verkoop word, aan so 'n graansorghumhandelaar kan terugbetaal.

Herroeping

3. Goewermentskennisgewing R. 902 van 29 April 1983, en die wysigings daarvan gepubliseer by Goewermentskennisgewings R. 2801 van 23 Desember 1983 en R. 405 van 2 Maart 1984 word hierby met ingang van 1 Mei 1984 herroep.

No. R. 880**1 Mei 1984****BEMARKINGSWET, 1968 (WET 59 VAN 1968)****SOMERGRAANSKEMA.—SPESIALE HEFFING OP MIELIES**

Ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister van Landbou, maak hierby kragtens artikel 79 (a) van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), bekend dat die Mielieraad bedoel in artikel 6 van die Somergraanskema gepubliseer by Proklamasie R. 45, 1979, soos gewysig, kragtens artikel 24 van daardie Skema met my goedkeuring die spesiale heffing in die Bylae opgelê het.

J. J. G. WENTZEL, Minister van Landbou.

BYLAE**Woordomskrywing**

1. In hierdie kennisgewing het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Skema geheg is, daardie betekenis en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“die Skema” die Somergraanskema gepubliseer by Proklamasie R. 45, 1979, soos gewysig;

“die regulasies” die regulasies met betrekking tot die gradering en verpakking van mielies, wat kragtens artikel 89 van die Wet uitgevaardig is;

“Gebied A” Gebied A soos in die regulasies omskryf;

“Gebied B” Gebied B soos in die regulasies omskryf;

“klas en graad”, met betrekking tot mielies, 'n klas en graad in die regulasies bedoel; en

“saad” mielies wat bestem is vir gebruik as voortplantingsmateriaal soos omskryf in die Plantverbeteringswet, 1976 (Wet 53 van 1976).

Levy and special levy

2. (1) A levy and a special levy is hereby imposed on all classes and grades of grain sorghum other than seed.

(2) As from 1 May 1984 the amount of such levy shall be R1,55 per ton of grain sorghum, and the amount of such special levy shall be R8,08 per ton of grain sorghum.

(3) The levy and special levy referred to in subclause (2) shall be payable on all grain sorghum referred to in subclause (1) which—

(a) is sold within the controlled area to the Board by the producers thereof;

(b) is sold within or outside the controlled area by the producers thereof to a person who is registered with the Board under section 36 of the Scheme as—

(i) a grain sorghum trader, being a person dealing in the course of trade with grain sorghum; or

(ii) a manufacturer of grain sorghum products, being a person dealing in the course of trade with grain sorghum products; and

(c) is sold by a grain sorghum trader referred to in paragraph (b) (i), to a manufacturer of grain sorghum products referred to in paragraph (b) (ii): Provided that the Board may refund to such grain sorghum trader any levy and special levy which has already been paid in terms of paragraph (b) on grain sorghum thus sold.

Repeal

3. Government Notice R. 902 of 29 April 1983, and the amendments thereof published by Government Notices R. 2801 of 23 December 1983 and R. 405 of 2 March 1984 is hereby repealed with effect from 1 May 1984.

No. R. 880**1 May 1984****MARKETING ACT, 1968 (ACT 59 OF 1968)****SUMMER GRAIN SCHEME.—SPECIAL LEVY ON MAIZE**

I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister of Agriculture, hereby make known under section 79 (a) of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), that the Maize Board referred to in section 6 of the Summer Grain Scheme published by Proclamation R. 45, 1979, as amended, has under section 24 of that Scheme with my approval imposed the special levy in the Schedule.

J. J. G. WENTZEL, Minister of Agriculture.

SCHEDULE**Definitions**

1. Any word or expression in this notice to which a meaning has been assigned in the Scheme shall have that meaning and, unless the context otherwise indicates—

“Area A” means Area A as defined in the regulations;

“Area B” means Area B as defined in the regulations;

“class and grade”, with regard to maize, means a class and grade referred to in the regulations;

“seed” means maize which is intended for use as propagating material as defined in the Plant Improvement Act, 1976 (Act 53 of 1976);

“the regulations” means the regulations relating to the grading and packing of maize, which were made under section 89 of the Act; and

“the Scheme” means the Summer Grain Scheme published by Proclamation R. 45, 1979, as amended.

Spesiale heffing

2. (1) 'n Spesiale heffing word hierby opgelê op alle klasse en grade mielies, met insluiting van saad.

(2) Vanaf 1 Mei 1984 is die bedrag van sodanige spesiale heffing R0,90 per ton mielies.

(3) Die spesiale heffing in subklousule (2) bedoel, is betaalbaar op alle mielies in subklousule (1) bedoel, wat—

(a) in Gebied A of Gebied B deur die produsente daarvan verkoop word;

(b) buite Gebied A of Gebied B geproduseer is en binne genoemde Gebiede verkoop word;

(c) binne Gebied A of Gebied B geproduseer is en buite genoemde Gebiede verkoop word; en

(d) buite Gebied A of Gebied B aan 'n persoon verkoop word wat binne genoemde Gebiede met mielies as 'n besigheid handel, waar sodanige mielies deur die betrokke persoon in Gebied A of Gebied B ingebring word.

No. R. 881

1 Mei 1984

BEMARKINGSWET, 1968 (WET 59 VAN 1968)

SOMERGRAANSKEMA.—PRODUSENTEPRYSE VIR MIELIES IN GEBIED B

Ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister van Landbou, maak hierby kragtens artikel 79 (b) van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), bekend dat die Mielieraad bedoel in artikel 6 van die Somergraanskema gepubliseer by Proklamasie R. 45, 1979, soos gewysig, kragtens artikel 37 van daardie Skema met my goedkeuring die verbod in die Bylae opgelê het.

J. J. G. WENTZEL, Minister van Landbou.

BYLAE

Woordskrywing

1. In hierdie kennisgewing het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Skema geheg is, daardie betekenis en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“die regulasies” die regulasies met betrekking tot die gradering en verpakking van mielies, wat kragtens artikel 89 van die Wet uitgevaardig is;

“die Skema” die Somergraanskema gepubliseer by Proklamasie R. 45, 1979, soos gewysig;

“Gebied B” Gebied B soos in die regulasies omskryf;

“graansakke” graansakke bedoel in die regulasies;

“klas en graad”, met betrekking tot mielies, 'n klas en graad in die regulasies bedoel;

“netto massa”, met betrekking tot mielies, die totale massa van daardie mielies minus—

(a) in die geval van mielies waarvan die voginhoud ten tyde van die bepaling van die totale massa daarvan hoër as 12,5 persent is, die massa van die vog bo 12,5 persent; en

(b) in die geval van mielies wat ten tyde van die bepaling van sodanige massa in graansakke is, 1 kg vir elke sodanige graansak; en

“versporingspunt” enige spoorwegstasie, spoorweghalte en private sylyn waar 'n treindiens deur die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste bedryf word.

Special levy

2. (1) A special levy is hereby imposed on all classes and grades of maize, including seed.

(2) As from 1 May 1984 the amount of such special levy shall be R0,90 per ton of maize.

(3) The special levy referred to in subclause (2) shall be payable on all maize referred to in subclause (1) which—

(a) is sold within Area A or Area B by the producers thereof;

(b) has been produced outside Area A or Area B and is sold within the said Areas;

(c) has been produced within Area A or Area B and is sold outside the said Areas; and

(d) is sold outside Area A or Area B to a person dealing in the course of trade with maize within the said Areas, where such maize is brought into Area A or Area B by the person concerned.

No. R. 881

1 May 1984

MARKETING ACT, 1968 (ACT 59 OF 1968)

SUMMER GRAIN SCHEME.—PRODUCERS' PRICES FOR MAIZE IN AREA B

I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister of Agriculture, hereby make known under section 79 (b) of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), that the Maize Board referred to in section 6 of the Summer Grain Scheme published by Proclamation R. 45, 1979, as amended, has under section 37 of the said Scheme with my approval imposed the prohibition in the Schedule.

J. J. G. WENTZEL, Minister of Agriculture.

SCHEDULE

Definitions

1. Any word or expression in this notice to which a meaning has been assigned in the Scheme shall have that meaning and, unless the context otherwise indicates—

“Area B” means Area B as defined in the regulations;

“class and grade”, with regard to maize, means a class and grade referred to in the regulations;

“grain bags” means grain bags referred to in the regulations;

“net mass”, with regard to maize, means the total mass of that maize, less—

(a) in the case of maize of which the moisture content at the time of the determination of the total mass thereof exceeds 12,5 per cent, the mass of the moisture exceeding 12,5 per cent; and

(b) in the case of maize which is in grain bags at the time of the determination of the total mass, 1 kg for each such grain bag;

“railage point” means any railway station, railway halt and private siding at which a train service is conducted by the South African Transport Services;

“the regulations” means the regulations relating to the grading and packing of maize, which were made under section 89 of the Act; and

“the Scheme” means the Summer Grain Scheme published by Proclamation R. 45, 1979, as amended.

Pryse vir mielies

2. (1) Geen produsent van mielies van Gebied B mag mielies van 'n klas en graad in kolom 1 van die Tabel vermeld, vanaf die datum van inwerkingtreding in kolom 2 van voormelde Tabel daarteenoor vermeld, teen 'n prys verkoop nie wat—

(a) in die geval van mielies in paragrawe A, B en C van genoemde Tabel bedoel, laer is as die toepaslike prys in kolom 3 van voormelde Tabel daarteenoor vermeld; en

(b) in die geval van mielies in paragraaf D van genoemde Tabel bedoel, hoër is as die toepaslike prys in kolom 3 van voormelde Tabel daarteenoor vermeld.

(2) Enige breukdeel van 'n sent wat voortspruit uit die berekening van 'n bedrag wat vir 'n bepaalde massa mielies betaalbaar is, moet tot die volgende sent afgerond word.

(3) 'n Produsenteprys in subparagraaf (1) bedoel, is van toepassing op mielies wat gelewer word—

(a) by die perseel van die koper daarvan; of

(b) in spoorwegtrokke by die betrokke produsent se naaste versporingspunt indien dit per spoor na die perseel van die koper daarvan versend word.

Pryse vir houe

3. (1) Indien mielies in paragraaf A van die Tabel bedoel, in graansakke gelewer word—

(a) moet die toepaslike produsenteprys vermeerder word met R0,84 vir elke nuwe of goeie tweedehandse graansak wat 'n netto massa van minstens 65 kg en hoogstens 75 kg mielies bevat;

(b) moet die betrokke produsent en koper deur ooreenkoms die pryse van graansakke anders as dié in subparagraaf (a) bedoel, bepaal; en

(c) word 'n graansak wat 'n netto massa van meer as 75 kg mielies bevat, vir die doeleindes van hierdie paragraaf geag slegs 75 kg mielies te bevat.

(2) Indien mielies in paragrawe C en D van die Tabel bedoel, in houe gelewer word—

(a) sluit die toepaslike produsenteprys nie ook die waarde van daardie houe in nie; en

(b) moet die betrokke produsent en koper deur ooreenkoms die pryse van sodanige houe bepaal.

Herroeping

4. Goewermenskennisgewing R. 900 van 29 April 1983 en die wysiging daarvan gepubliseer by Goewermenskennisgewing R. 2843 van 30 Desember 1983 word hierby herroep.

TABEL**PRODUSENTEPRYSE VIR MIELIES IN GEBIED B**

Klas en graad mielies	Datum van inwerkingtreding	Prys
1	2	3
A. Onskoongemaakte mielies wat in hoeveelhede van 65 kg en meer in graansakke of in losmaat gelewer word (Bruto produsenteprys):		
<i>Witmielies:</i>		
WM1.....	1/5/84	R219,50 per ton
WM2.....	1/5/84	R215,00 per ton
WM3.....	1/5/84	R208,95 per ton
<i>Geelmielies:</i>		
YM1.....	1/5/84	R215,55 per ton
YM2.....	1/5/84	R215,00 per ton
YM3.....	1/5/84	R214,10 per ton

Prices for maize

2. (1) No producer of maize in Area B shall sell maize of a class and grade specified in column 1 of the Table from the date of commencement specified in column 2 of the said Table opposite thereto, at a price which—

(a) in the case of maize referred to in paragraphs A, B and C of the said Table, is lower than the applicable price specified in column 3 of the said Table opposite thereto; and

(b) in the case of maize referred to in paragraph D of the said Table, is higher than the applicable price specified in column 3 of the said Table opposite thereto.

(2) Any fraction of a cent resulting from the calculation of an amount payable for a specified mass of maize shall be rounded off to the next full cent.

(3) A producers' price referred to in subparagraph (1) shall apply to maize delivered—

(a) at the premises of the buyer thereof; or

(b) in railway trucks at the nearest railage point to the producer concerned if it is forwarded by rail to the premises of the buyer thereof.

Prices of containers

3. (1) If maize referred to in paragraph A of the Table is delivered in grain bags—

(a) the applicable producers' price shall be increased by R0,84 for each new or good second hand grain bag containing a net mass of at least 65 kg and not more than 75 kg of maize;

(b) the producer and buyer concerned shall by agreement determine the prices of grain bags other than those referred to in subparagraph (a); and

(c) a grain bag containing more than 75 kg of maize shall for the purposes of this paragraph be deemed to contain 75 kg of maize only.

(2) If maize referred to in paragraphs C and D of the Table is delivered in containers—

(a) the applicable producers' price shall not include the value of those containers; and

(b) the producer and buyer concerned shall by agreement determine the prices of such containers.

Repeal

4. Government Notice R. 900 of 29 April 1983 and the amendment thereof published by Government Notice R. 2843 of 30 December 1983 is hereby repealed.

TABLE**PRODUCERS' PRICES FOR MAIZE IN AREA B**

Class and grade of maize	Date of commencement	Price
1	2	3
A. Uncleaned maize delivered in quantities of 65 kg or more in grain bags or in bulk (Gross producer's price):		
<i>White maize:</i>		
WM1.....	1/5/84	R219,50 per ton
WM2.....	1/5/84	R215,00 per ton
WM3.....	1/5/84	R208,95 per ton
<i>Yellow maize:</i>		
YM1.....	1/5/84	R215,55 per ton
YM2.....	1/5/84	R215,00 per ton
YM3.....	1/5/84	R214,10 per ton

Klas en graad mielies	Datum van inwerking-treding	Prys
1	2	3
B. Skoongemaakte mielies wat in hoeveelhede van 65 kg en meer in losmaat gelever word (Bruto produsenteprys):		
<i>Witmielies:</i>		
WM1.....	1/5/84	R220,45 per ton
WM2.....	1/5/84	R215,95 per ton
WM3.....	1/5/84	R209,90 per ton
<i>Geelmielies:</i>		
YM1.....	1/5/84	R216,50 per ton
YM2.....	1/5/84	R215,95 per ton
YM3.....	1/5/84	R215,05 per ton
C. Onskoongemaakte mielies wat in kleiner hoeveelhede as 65 kg gelever word (Netto produsenteprys):		
<i>Witmielies:</i>		
WM1.....	1/5/84	R1,15 per 5 kg
WM2.....	1/5/84	R1,13 per 5 kg
WM3.....	1/5/84	R1,10 per 5 kg
<i>Geelmielies:</i>		
YM1.....	1/5/84	R1,13 per 5 kg
YM2.....	1/5/84	R1,13 per 5 kg
YM3.....	1/5/84	R1,13 per 5 kg
D. Onskoongemaakte monster-graadmuelies wat in kleiner hoeveelhede as 65 kg gelever word (Netto produsenteprys):		
Monstergraadmuelies.....	1/5/84	R1,13 per 5 kg

Class and grade of maize	Date of commencement	Price
1	2	3
B. Cleaned maize delivered in bulk in quantities of 65 kg or more (Gross producer's price):		
<i>White maize:</i>		
WM1.....	1/5/84	R220,45 per ton
WM2.....	1/5/84	R215,95 per ton
WM3.....	1/5/84	R209,90 per ton
<i>Yellow maize:</i>		
YM1.....	1/5/84	R216,50 per ton
YM2.....	1/5/84	R215,95 per ton
YM3.....	1/5/84	R215,05 per ton
C. Uncleaned maize delivered in smaller quantities than 65 kg (Net producers' price):		
<i>White maize:</i>		
WM1.....	1/5/84	R1,15 per 5 kg
WM2.....	1/5/84	R1,13 per 5 kg
WM3.....	1/5/84	R1,10 per 5 kg
<i>Yellow maize:</i>		
YM1.....	1/5/84	R1,13 per 5 kg
YM2.....	1/5/84	R1,13 per 5 kg
YM3.....	1/5/84	R1,13 per 5 kg
D. Uncleaned sample grade maize delivered in smaller quantities than 65 kg (Net producers' price):		
Sample grade maize.....	1/5/84	R1,13 per 5 kg

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevolg deur 40 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R2,10 (AVB ingesluit) binnelands en R2,50 buitelands per nommer van bogenoemde adres verkrygbaar is.

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsings-instituut vir Veeartsenykunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

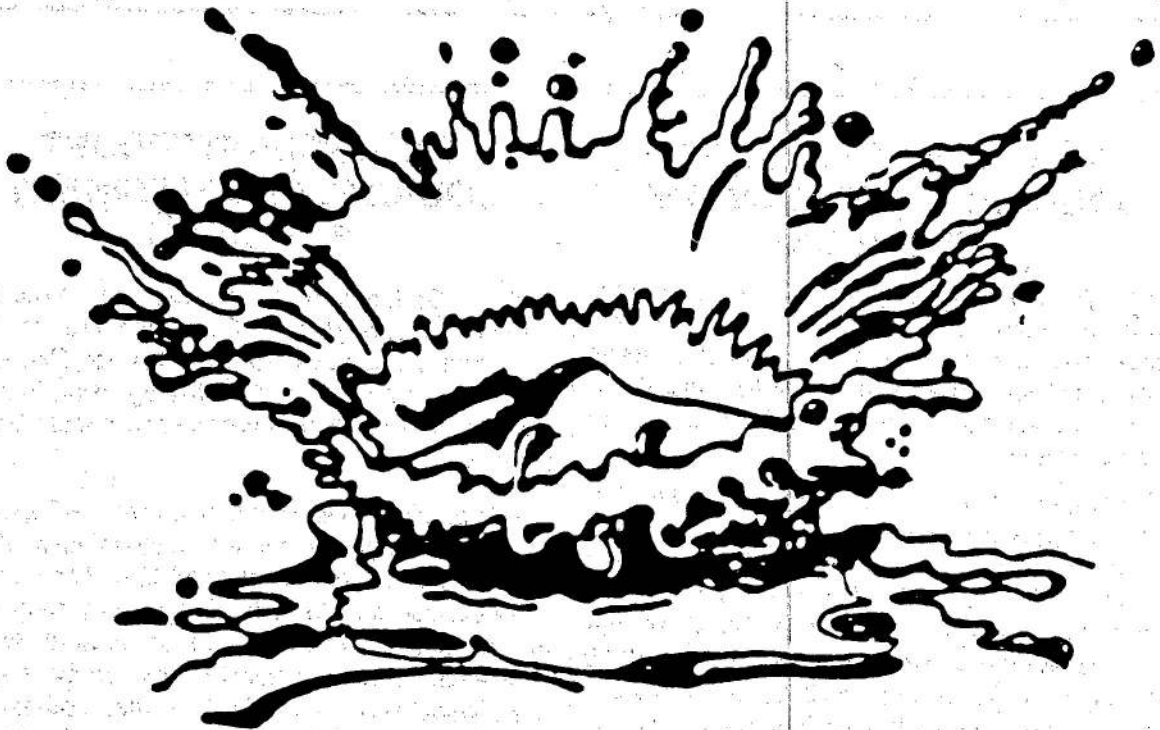
THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 40 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable at R2,10 (GST included), other countries R2,50 per number from the above address.

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

**Spaar 'n sent en maak 'n rand —
Spaar 'n druppel en vul die dam**



Indien almal van ons besparingsbewus optree, besnoei ons nie slegs
uitgawes nie maar wen ook ten opsigte van ons kosbare water- en
elektrisiteitsvoorraad

INHOUD

CONTENTS

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.		
GOEWERMENSKENNISGEWINGS			GOVERNMENT NOTICES				
Landbou, Departement van			Agriculture, Department of				
Goewermenskennisgewings			Government Notices				
R. 876	Bemarkingswet (59/1968): Somergraan- skema: Spesiale heffing op mielies wat deur meulenaars verwerk is: Herroeping.....	1	9201	R. 876	Marketing Act (59/1968): Summer Grain Scheme: Special levy on maize processed by millers: Repeal	1	9201
R. 877	do.: Magtiging aan Mielieraad om te weier om sekere klasse somergraan te koop of vir verkoop in ontvangs te neem	1	9201	R. 877	do.: Authority to Maize Board to refuse to purchase or to take delivery for sale of cer- tain classes of summer grain.....	1	9201
R. 878	do.: Heffing en spesiale heffing op graan- sorghum en graansorghumprodukte uitge- voer: Wysiging	2	9201	R. 878	do.: Levy and special levy on grain sorghum and grain sorghum products exported: Amendment.....	2	9201
R. 879	do.: Somergraanskema: Heffing en spesiale heffing op graansorghum	2	9201	R. 879	do.: Summer Grain Scheme: Levy and special levy on grain sorghum.....	2	9201
R. 880	do.: do.: Spesiale heffing op mielies	3	9201	R. 880	do.: do.: Special levy on maize	3	9201
R. 881	do.: do.: Producentepryse vir mielies in Ge- bied B.....	4	9201	R. 881	do.: do.: Producers' prices for maize in Area B.....	4	9201